

Bruselj, 17. junij 2025  
(OR. en)

9913/25

LIMITE

CORLX 559  
CFSP/PESC 841  
RELEX 713  
COHOM 98

## ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju Uredbe (EU) 2020/1998 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic

---

**IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2025/...**

**z dne ...**

**o izvajanju Uredbe (EU) 2020/1998 o omejevalnih ukrepih  
proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2020/1998 z dne 7. decembra 2020 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic<sup>1</sup> ter zlasti člena 14(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

---

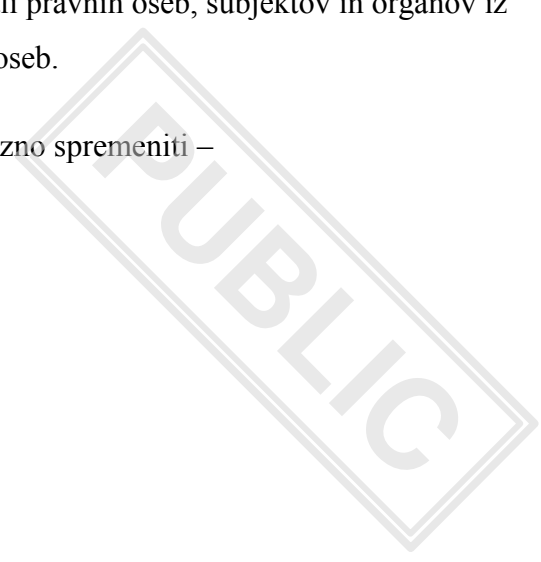
<sup>1</sup> UL L 410 I, 7.12.2020, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 7. decembra 2020 sprejel Uredbo (EU) 2020/1998.
- (2) Unija in njene države članice so 8. decembra 2020 v izjavi visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) v imenu Evropske unije v zvezi z globalnim režimom sankcij EU na področju človekovih pravic ponovno potrdile svojo odločno zavezo spodbujanju in varstvu človekovih pravic po vsem svetu. Globalni režim sankcij EU na področju človekovih pravic odraža odločenost Unije, da okrepi svojo vlogo pri odzivanju na hude kršitve in zlorabe človekovih pravic po svetu. Zagotovitev dejanskega uresničevanja človekovih pravic za vsakogar je strateški cilj Unije. Spoštovanje človekovega dostojanstva, svobode, demokracije, enakosti, pravne države in človekovih pravic je temeljna vrednota Unije ter njene skupne zunanje in varnostne politike.
- (3) Marca 2025 je val nasilja na obalnem območju Sirije povzročil veliko število žrtev, vključno s številnimi civilisti. Visoki predstavnik je 11. marca 2025 izdal izjavo v imenu Unije, v kateri je Unija obsodila grozljive zločine proti civilistom, vključno s samovoljnimi poboji. Poleg tega imajo akterji, povezani z nekdanjim al-Asadovim režimom, še naprej destabilizacijsko vlogo in so odgovorni za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v Siriji ali zagotavljajo podporo zanje.

- (4) V zvezi s tem bi bilo treba na seznam fizičnih ali pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge I k Uredbi (EU) 2020/1998, dodati pet oseb.
- (5) Uredbo (EU) 2020/1998 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:



*Člen 1*

Priloga I k Uredbi Sveta (EU) 2020/1998 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

*Za Svet*  
*predsednik/predsednica*

---

## PRILOGA

V Prilogi I k Uredbi (EU) 2020/1998 se na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov pod naslovom „A. Fizične osebe“ dodajo naslednji vnosi:

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„121.	Miqdad Lu'ay FATIHA tudi Miqdad FATIHA, Miqdad FUTAIHA, Abu Jafar, Abu Jaafar, Abu Ja' afar	مقداد لؤي فتيحة مقداد فتيحة (arabski zapis)	Datum rojstva: 19.6.1989 Kraj rojstva: Jableh, Latakia, Sirija Državljanstvo: sirska Spol: moški Naslov: Sirija/Libanon	Je nekdanji član sirske republiške garde (Syrian Republican Guard), ki je bila razpuščena. V tej vlogi je odgovoren za številne hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic, vključno z mučenjem in drugim okrutnim ravnanjem z zaporniki.  Po padcu režima Basharja al-Assada decembra 2024 je ustanovil milice v obalnih regijah Sirije ter s tem podžigal sektaške napetosti in spodbujal nasilje. Enote pod njegovim poveljstvom so bile vpletene v sektaško nasilje na obalnem območju Sirije marca 2025, v katerem je umrlo na stotine civilistov.  Kot vodja milic je tako odgovoren za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic, vključno z mučenjem in drugim okrutnim, nečloveškim in poniževalnim ravnanjem.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te izvedbene uredbe.

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
122.	Ghaith DALLA tudi Ghiath Suleiman DALLA, Ghyath DALLA, Ghayth DALLA	غياث سليمان دلا غياث سليمان دلا (arabski zapis)	Datum rojstva: 31.7.1971 Kraj rojstva: Beit Yashout, Sirija Državljanstvo: sirsko Spol: moški Povezani posameznik: Maher Al-Assad Povezani subjekti: Fourth Division of the Syrian Army, Military Council for the Liberation of Syria	Je nekdanji brigadni general pri zloglasni četrti diviziji sirske vojske (Fourth Army Division) med režimom al-Assada. V tej vlogi je odgovoren za številne hude in dobro dokumentirane kršitve ali zlorabe človekovih pravic, vključno z izvensodnimi poboji in okrutnim kaznovanjem v obliki stradanja.  Po padcu režima al-Assada je marca 2025 ustanovil in vodil „vojaški svet za osvoboditev Sirije“ (Military Council for the Liberation of Syria). Njegova milica vse od takrat podpihuje sektaške napetosti in spodbuja nasilje na obalnem območju Sirije. Njegove enote so bile vpletene v sektaško nasilje na obalnem območju Sirije marca 2025, v katerem je umrlo na stotine civilistov.  Zato je odgovoren za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te izvedbene uredbe.

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
123.	Suhayl AL-HASAN tudi Suhail Salman AL-HASAN, Suhail AL-HASSAN	سهيل سلمان الحسن (arabski zapis)	Datum rojstva: 10.6.1970 Kraj rojstva: Jableh, Latakia, Sirija Državljanstvo: sirsko Spol: moški Naslov: Tartus, Sirija	Je nekdanji poveljnik 25. divizije – sile za posebne misije (Division 25 Special Mission Forces) sirskih oboroženih sil med režimom al-Assada. V tej vlogi in na številnih drugih položajih, ki jih je zasedal v sirskih oboroženih silah, je zagrešil in nadziral številne hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic, vključno z mučenjem, izvensodnimi poboji in samovoljnimi aretacijami. Poleg tega naj bi nadzoroval uporabo kemičnega orožja.  Po padcu režima Basharja al-Assada je marca 2025 ustanovil „brigado za zaščito obale“ (Coastal Shield Brigade). Njegova milica vse od takrat podpihuje sektaške napetosti in spodbuja nasilje na obalnem območju Sirije. Njegove enote so bile vpletene v sektaško nasilje na obalnem območju Sirije marca 2025, v katerem je umrlo na stotine civilistov.  Zato je odgovoren za hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te izvedbene uredbe.

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
124.	Mudalal KHOURY tudi Madalal (Mtanyus) KHURI, Mudallal KHOURY Mudallal KHOURI	مدلل خوري (arabski zapis)	Datum rojstva: 18.6.1957 Kraj rojstva: Homs, Sirija Državljanstvo: sirsko, rusko Spol: moški Naslov: Moskva Povezani posameznik: Imad Khoury	Je sirsko-ruski poslovnež, ki deluje iz Rusije. Je eden najvidnejših sirskih poslovnežev, ki so podpirali režim Basharja al-Assada. Medtem ko je režim Basharja al-Assada proti civilnemu prebivalstvu Sirije uporabljal sode, napolnjene z razstrelivom, in kemično orožje, je Mudalal Khoury zastopal poslovne in finančne interese režima v Rusiji. Med drugim je ustanovil navidezne družbe, ki so se uporabljale v sirskih programih kemičnega in balističnega orožja al-Assadovega režima.  Tako je finančno, tehnično in materialno podpiral hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic, zlasti hudodelstva zoper človečnost.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te izvedbene uredbe.

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
125.	Imad KHOURY tudi Emad KHOURY, Mtanyus KHURY, KHURI, KHOURI	سهيل سلمان الحسن (arabski zapis)	Datum rojstva: 3.10.1964 Državljanstvo: sirsko/rusko Spol: moški Povezani posameznik: Mudalal Khoury	Je eden najvidnejših sirskih poslovnežev, ki so podpirali režim Basharja al-Assada. Medtem ko je režim Basharja al-Assada proti civilnemu prebivalstvu Sirije uporabljal sode, napolnjene z razstrelivom, in kemično orožje, je Imad Khoury zastopal poslovne in finančne interese režima. Med drugim je ustanovil podjetje, ki je bilo del sheme pranja denarja v podporo al-Assadovemu režimu. Na ta način je skupaj z bratom Mudalalom Khouryjem pomagal financirati hudodelstva zoper človečnost, storjena pod režimom Basharja al-Assada.  Tako je finančno, tehnično in materialno podpiral hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic, zlasti hudodelstva zoper človečnost.	+“.

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te izvedbene uredbe.